

## ANNEXE 5

### Permis de déversement des eaux usées

PERMIS POUR DEVERSEMENT D'EAU USEES INDUSTRIELLES

PERMIS NO:  
370

COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL  
SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

POSTE CERTIFIEE L 43271810

I. DECLARATION DU REQUERANT

- 1.1 Nom de l'entreprise Le Groupe Pétrolier Olco Inc. A l'usage du Service  
No: 4270B005  
SIC:
- 1.2 Adresse de l'emplacement déversant les eaux  
2561 Avenue Georges V.
- 1.3 Adresse postale 2561 Ave. Georges V. Mtl-Est H1L 6J7
- 1.4 Président: Mark S. Kaneb Téléphone: 353-6821
- 1.5 Personne à contacter concernant la demande: Xavier Gérin-Roze  
(Pour les item 1.6 à 1.13, joindre des annexes au besoin)
- 1.6 Catégorie d'industrie Terminal Pétrolier Marin
- 1.7 Nombre d'employés (temps plein) 145 (temps partiel) \_\_\_\_\_
- 1.8 Matières premières utilisées Produits pétroliers Raffines
- 1.9 Produits fabriqués (services) Produits pétroliers
- 1.10 Activités produisant des rejets N/A
- 1.11 Volume des rejets 131 m<sup>3</sup>/jour 47,720 m<sup>3</sup>/an
- 1.12 Horaire des rejets 00:00 à 00:00 Jours par semaine L M M J V S D  
(encercler)
- 1.13 Caractéristique des rejets Sanitaire et pluviale

(Description générale - Joindre les résultats d'analyses chimiques)

- 1.14 Je déclare que les renseignements ci-dessus et ceux qui accompagnent la présente demande sont à tous égards vrais, exacts et complets.

Signature Xavier Gérin-Roze Titre VICE PRÉSIDENT OPERATIONS  
Nom (en lettres moulées) XAVIER GERIN-ROZE Date 16/10/89

II. PERMIS (A ETRE COMPLETE PAR LE SERVICE)

AUTORISATION. Le requérant mentionné ci-dessus est autorisé à déverser dans les ouvrages d'assainissement de la Communauté urbaine de Montréal des eaux usées provenant des activités énumérées dans la présente déclaration, à condition de se conformer aux dispositions du règlement no 87 de la Communauté et aux exigences énumérées à la partie III de ce permis.

4/5 oct 18/91

Date: 9/10/10  
F. Cadieux  
Directeur adjoint